



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2016-2017 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur lorsqu'elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, disponible sur le site Web du Parlement du Canada.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les différentes dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, expliquée ci-dessous :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil, la publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé) et les autres dépenses liées aux déplacements. Consultez le Budget de bureau du député par circonscription.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les indemnités journalières et les frais d'hébergement qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre de l'exécution des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017 et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories, expliquées ci-dessous :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie de dépenses comprend le salaire des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services professionnels, techniques, administratifs ou spécialisés offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie de dépenses comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.

- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'ils représentent le député à un événement. Un voyageur désigné est une personne désignée par le député, autre qu'un employé du député ou un député dont il n'est pas le conjoint. Pour obtenir la liste de tous les voyageurs désignés actuels, consulter le Registre public des voyageurs désignés.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'indemnités journalières et d'hébergement lorsqu'elles représentent le député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants de députés dans l'une des situations suivantes :
 - âgés de moins de 21 ans;
 - âgés entre 21 et 25 ans et qui fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu;
 - sans égard à leur âge, qui dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires du député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence ainsi que tous les frais de déménagement connexes. De plus, elle comprend les coûts associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé s'il ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de la nourriture, des boissons, du service de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres fonctions organisées par les députés, ainsi que le coût des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou des événements auxquels les députés ont participé.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2016 et le 31 mars 2017.

- 5 **Cadeaux** : Cette catégorie de dépenses comprend ce qui suit :
- le coût de cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription du député;
 - le coût de cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires du député.
- 6 **Publicité** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie de dépenses comprend le coût de services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents imprimés que les députés envoient dans les foyers de leur circonscription afin d'informer leurs électeurs des activités et des dossiers parlementaires.

- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production de documents de communication imprimés ou photocopiés et reproduits en nombre ne dépassant pas 10 % du nombre total de foyers de la circonscription du député.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie de dépenses est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex., l'électricité et le gaz) et des déménagements en lien avec les bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement, tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'ordinateurs, d'ordinateurs portables, de tablettes, d'imprimantes et d'autre matériel connexe ainsi que des téléphones intelligents et autres appareils connexes.
- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût d'un forfait de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend les coûts de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, tels que l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend les coûts des matériaux, du papier et des fournitures de bureaux.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Les questions concernant ce rapport devraient être envoyées aux porte-parole du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rota, Anthony	Actif	Nipissing—Timiskaming	15 313 km ²	71 879			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2016-03-31	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Échanger avec des dignitaires	North Bay	1	M0086146	The Grande Event Centre	250,00\$
Total partiel							250,00\$
2016-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0098344	My Thai Palace	22,60\$
Total partiel							22,60\$
2016-04-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0098344	Mooses Cookhouse	20,05\$
Total partiel							20,05\$
2016-04-08	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	North Bay	1	M0089760	North Bay Airport Restaurant	12,58\$
Total partiel							12,58\$
2016-04-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0089762	Parliamentary Restaurant	67,19\$
Total partiel							67,19\$
2016-04-28	Organiser un événement pour les employés	Planifier les priorités et les activités du député	North Bay	3	M0093046	Dave's Green Papaya	61,35\$
Total partiel							61,35\$
2016-05-04	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0098344	Parliamentary Restaurant	49,12\$
Total partiel							49,12\$
2016-05-06	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0098344	Parliamentary Restaurant	40,93\$
Total partiel							40,93\$
2016-05-07	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	North Bay	0	M0090353	North Bay Sports Hall of Fame	45,00\$
Total partiel							45,00\$
2016-05-11	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0086089	Parliamentary Restaurant	45,90\$
Total partiel							45,90\$
2016-06-04	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	2	M0093959	Staples Canada	7,46\$
Total partiel							7,46\$
2016-06-07	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	3	M0097934	Parliamentary Restaurant	156,42\$
Total partiel							156,42\$
2016-06-14	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0089707	Parliamentary Restaurant	121,92\$
Total partiel							121,92\$
2016-07-01	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	North Bay	60	M0093081	Cindy's Sweets	150,00\$
						Tim Hortons	90,00\$
						Food Basics	24,32\$
Total partiel							264,32\$
2016-07-09	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	New Liskeard	1	M0097934	One Foot Forward	200,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rota, Anthony	Actif	Nipissing—Timiskaming	15 313 km ²	71 879			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	200,00\$
2016-07-19	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	New Liskeard	1	M0097934	Lucky Loi	27,75\$
						Total partiel	27,75\$
2016-07-29	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	North Bay	3	M0097934	Coffeebay	12,00\$
						Total partiel	12,00\$
2016-08-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	North Bay	1	M0097934	Theatre Out Reach On Stage	40,00\$
						Total partiel	40,00\$
2016-08-12	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0097934	My Thai Palace	47,54\$
						Total partiel	47,54\$
2016-08-19	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	North Bay	1	M0097934	St. Louis Bar & Grill	39,73\$
						Total partiel	39,73\$
2016-08-30	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0102485	The Sub Palace	15,45\$
						Total partiel	15,45\$
2016-08-31	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0097934	Ivan's Restaurant	8,95\$
						Total partiel	8,95\$
2016-09-01	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	North Bay	2	M0097934	Toppers Pizza	34,85\$
						Total partiel	34,85\$
2016-09-14	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Temagami	1	M0098430	Temagami Petre Canada Country Style & Burgers Plus	9,57\$
						Total partiel	9,57\$
2016-09-15	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Latchford	1	M0102485	Galaxy Restaurant	32,63\$
						Total partiel	32,63\$
2016-09-16	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0102485	Artisan Food Company	32,34\$
						Total partiel	32,34\$
2016-09-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	North Bay	1	M0098430	Davedi Club	100,00\$
						Total partiel	100,00\$
2016-10-04	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0098430	Parliamentary Restaurant	59,06\$
						Total partiel	59,06\$
2016-10-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0101535	Parliamentary Restaurant	123,68\$
						Total partiel	123,68\$
2016-10-05	Repas lors d'une activité ou d'un	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0118437	Compagnons des francs loisirs	17,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rota, Anthony	Actif	Nipissing—Timiskaming	15 313 km ²	71 879			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
	événement communautaire						
Total partiel							17,00\$
2016-10-12	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Sudbury	1	M0102485	My Thai Palace Restaurant	23,27\$
Total partiel							23,27\$
2016-11-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0101535	Parliamentary Restaurant	49,70\$
Total partiel							49,70\$
2016-11-02	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0102251	Parliamentary Restaurant	95,32\$
Total partiel							95,32\$
2016-11-03	Organiser une réunion	Planifier les priorités et les activités du député	Ottawa	5	M0102251	Parliamentary Restaurant	357,79\$
Total partiel							357,79\$
2016-11-09	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	North Bay	20	M0105856	Sobeys	18,94\$
Total partiel							18,94\$
2016-11-30	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	2	M0114708	Food Services	3,66\$
Total partiel							3,66\$
2017-01-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	North Bay	0	M0114708	Hard Rock Medical Season 3 Launch Event	10,00\$
Total partiel							10,00\$
2017-01-12	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	North Bay	10	M0114715	The White Owl Bistro	468,50\$
Total partiel							468,50\$
2017-01-14	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	2	M0114715	My Thai Palace Thai Restaurant	23,85\$
Total partiel							23,85\$
2017-01-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	New Liskeard	1	M0114708	Association Canadienne-Francaise de l'Ontario	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-02-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0114708	Food Services	36,50\$
Total partiel							36,50\$
2017-02-02	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0114708	Food services	37,50\$
Total partiel							37,50\$
2017-02-07	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0114708	Food services	35,00\$
Total partiel							35,00\$
2017-02-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0118437	Algonquin Catholic Secondary School	14,00\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Rota, Anthony	Actif	Nipissing—Timiskaming	15 313 km ²	71 879			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	14,00\$
2017-02-28	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0114715	Subway	18,26\$
						Total partiel	18,26\$
2017-03-14	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Bay	1	M0117607	Artisan Food Company	22,20\$
						Total partiel	22,20\$
2017-03-21	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	1	M0117607	Parliamentary restaurant	42,69\$
						Total partiel	42,69\$
2017-03-23	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0117607	Parliamentary Restaurant	126,48\$
						Total partiel	126,48\$
2017-03-31	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	North Bay	10	M0118440	Chartwells at the Education Center	275,76\$
						Total partiel	275,76\$
						Total	3 674,81\$
STATUT :							
Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							